

Bruxelles, le 9 avril 2021
(OR. en, pl)

**Dossier interinstitutionnel:
2018/0202(COD)**

7583/21
ADD 1

CODEC 494
SOC 181
ECOFIN 317
FSTR 29
COMPET 232
FIN 255
CADREFIN 165

NOTE POINT "I"

Origine:	Secrétariat général du Conseil
Destinataire:	Comité des représentants permanents
Objet:	Projet de RÈGLEMENT DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL relatif au Fonds européen d'ajustement à la mondialisation en faveur des travailleurs licenciés (FEM) et abrogeant le règlement (UE) n° 1309/2013 (première lecture) - Décision de recourir à la procédure écrite pour l'adoption de la position du Conseil en première lecture et de l'exposé des motifs du Conseil = Déclarations

Déclaration de la République de Bulgarie

La République de Bulgarie est favorable au maintien en fonctionnement du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, qui constitue un instrument flexible et prospectif permettant d'offrir une aide aux travailleurs licenciés. C'est pourquoi la Bulgarie a soutenu l'orientation générale sur le dossier et a adopté une attitude constructive en vue de l'achèvement des négociations.

Toutefois, il convient de noter que, en 2018, la Cour constitutionnelle bulgare a adopté une décision dans laquelle elle indiquait que la convention du Conseil de l'Europe sur la prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique (convention d'Istanbul) promeut des notions juridiques liées à la notion de genre qui sont incompatibles avec les grands principes de la Constitution bulgare.

Dans le prolongement de la décision susmentionnée de la Cour constitutionnelle, la République de Bulgarie déclare qu'elle ne peut accepter ni la notion de genre ni l'approche fondée sur le genre figurant dans la convention du Conseil de l'Europe ni aucun autre document visant à opérer une distinction entre "sexe" en tant que catégorie biologique (femme et homme) et "genre" en tant que construction sociale.

Pour cette raison, la Bulgarie n'est pas en mesure de soutenir le règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, qui contient la notion d'identité de genre.

La République de Bulgarie considère également qu'il n'est pas obligatoire d'utiliser une catégorie "non binaire" dans les rapports sur les indicateurs communs figurant à l'annexe II du règlement relatif au Fonds européen d'ajustement à la mondialisation. La République de Bulgarie n'a pas l'intention de réunir et de communiquer les données voulues, étant donné que cette catégorie n'existe pas dans sa législation nationale. Conformément à son cadre législatif national, la République de Bulgarie collecte des données ventilées par sexe (homme et femme).

Toutefois, la position de la République de Bulgarie concernant le règlement n'altère en rien notre soutien en faveur de la substance du Fonds et de ses objectifs.

Déclaration de la Hongrie

L'égalité entre les femmes et les hommes est consacrée en tant que droit fondamental dans les traités de l'Union européenne. La Hongrie garantit l'égalité entre les femmes et les hommes dans le cadre de son système juridique national, conformément aux instruments internationaux contraignants en matière de droits de l'homme et dans le cadre des valeurs et principes fondamentaux de l'Union européenne. Pour ces raisons, la Hongrie interprétera les expressions comprenant le terme "genre" qui figurent dans le règlement comme renvoyant au contexte (étroit) de l'égalité entre les hommes et les femmes, conformément à l'article 8 du TFUE. En outre, la Hongrie est convaincue qu'en ce qui concerne l'application des indicateurs de réalisation et de résultat communs, ce document législatif ne se prête pas à la définition du contenu de la notion de genre. C'est pourquoi la Hongrie estime que la note de bas de page n° 34 figurant à l'annexe II devrait être applicable et renvoyer au terme "genre" et à l'ensemble de la parenthèse, et pas uniquement à l'une des catégories énumérées dans cette liste. Eu égard au fait qu'il relève de la compétence exclusive des États membres de déterminer le contenu de la notion de genre, la note de bas de page n° 34 de la proposition devrait être interprétée comme renvoyant au terme "genre" et non au terme "non binaire".

Déclaration de la Pologne

L'égalité entre les femmes et les hommes est consacrée en tant que droit fondamental dans les traités de l'Union européenne. La Pologne garantit l'égalité entre les femmes et les hommes dans le cadre du système juridique national polonais, conformément aux instruments internationaux contraignants en matière de droits de l'homme et dans le cadre des valeurs et principes fondamentaux de l'Union européenne. Pour ces raisons, la Pologne interprétera les expressions comprenant le terme "genre" qui figurent dans le règlement dans le sens de l'égalité entre les hommes et les femmes, conformément à l'article 8 du TFUE.
